



gyermek, hangos kacagása töltötte be nemsokára a kis szobát.

Mester uram és mesterné asszonyom pedig félre ültek a kis ablak mellé, hova mesterné asszonyom gondos keze holmi harapni valót helyezett, s az ő „kedves örege” számára, a mai napnak öröme, — egy nagy messzelylvet többet hozott a tizenhat krajczárosból.

S a mint ott üldögéltek — vidáman szemlélgetve a gyermekek játékát, — mesterné asszonyom véletlenül kitekint a kis padlásszoba ablakán, s egyszer csak rángatja a férje ingujját.

— Uram s én Istenem, nézz oda! — mondá mesterné asszonyom az elragadtatás csodálkozó hangján, — s kifelé mutatott az éj setétségébe.

De az éj setétsége csak egy utcányi széles volt: azon túl pedig egy magas ház első emeletének pompás ablakai, melyek az ő kis padlászobájukkal egyenlő magasságban állottak: ezen ablakok fényes világával találkozott a kifelé nézők tekintete.

A magas ablakokon át be lehetett látni a pompás, ragyogó, tündöklő szobákba.

Ott is karácsony estéjét ünnepelték! De mennyivel másképen, mint a szegény vargamester hajlékában?

Egy három ablakos nagy szoba közepén nagy asztal állott, melynek kellő közepére, egy, majd a tetőig felnyúló roppant nagyságú fenyőfa volt elhelyezve. A fenyőfára talán száz meg száz kisujnyi vastagságú viaszgyertya, melyeket a libériás inasok éppen akkor gyújtogattak. A fenyőfára mindenféle csillogó villogó drágaságok voltak felaggatva, — s egy selyemruhás szép úri asszony — bizonyosan a háziasszony — még a fa alá is, — az asztalra, mindenféle ékes és értékes portékákat rakosgatott.

— Az ám a karácsonyfa! — mondá mesterné asszonyom elragadtatással — ide hívom a gyerekeket is!

— Ne bántsd — szolt mester uram, szeliden visszatartoztatva feleségét — mit érnek vele, ha látják? Hadd játszanak.

Mesterné asszonyom nem tudta felfogni hamarjában, hogy vajon miért ne nézhetnék meg ezt az ő gyermekei is: — azonban megnyugodott férje akaratán, s háborítatlanul hagyván a kicsinyeket a Miskával együtt, — kit a kis Jánoska éppen akkor nyergelt meg, s rá ült a hátára: férj és feleség tovább néztek, de csak kettecskén, mi fog minden abban a pompás szobában történni.

Az átellenes házat a nyáron építette fel az új tulajdonos, s csak az őszszel vonult bele, s a vargamester és felesége úgy hallották róluk, hogy igen gazdagok. De hiszen az a pompásan kivilágított szállás mutatta is!

Nem telt bele egy rövid fertályóra, s a selyem ruhás szép uriaszonság mindenkét elrendelvé, — kiment a szobából, — az inasok pedig megnyitották a szárnyas ajtókat.

A jövő pillanatban nagy társaság vonult át a ragyogó szobákban, — be a fényes terembe, a hol a karácsonfa állott, — a társaság élén két gyönyörű szép gyermek: egy — mintegy nyolcz éves fiúcska, — s egy hat éves kis leány.

Epen olyan idők lehettek, mint az ő gyermekeik!

— Istenem, milyen boldogok ezek a gazdagok! — sohajtá mesterné asszonyom, s nem lehet mondanunk, hogy női szívet egy kis irigység ne foglalta volna el.

S lehet-e csodálni? ő is anya volt; neki is egy nyolcz éves fia, — neki is egy hat éves leánykája, — s ez-knek szegénykének be kell érniök egy egy tiz krajczáros ördögcskével, meg a háromlábú vargasek kivilági-

tásával, fácskát pedig épen nem kaptak: míg oda át ama gazdag családnál olyan nagy fa van felállítva, rajta annyi gyertya, annyi ajándék!

Néztek tovább. A fényes úri társaság körülállotta a pompás fát, — a gyermekek felfelé kapkodtak kis kezeikkel, az egyiket felemelte az atya — a kis leányt; — a másikat, a fiúcskát, felemelte az édes anya: s úgy látszott, hogy e gyermekeknek szabad minden! A miért nyultak — azt megkapták azonnal!

— Ilyen a gazdag ember boldog sorsa — gondolá magában mesterné asszonyom — a miért a kezét kinyújtja, — azt meg is kapja azonnal.

A fényes úri társaság jó sokáig időzött a gazdag karácsonyfa körül, — azután egy másik terembe vonultak, hol pompás, terített és rakva rakott asztal várta őket mindenféle csemegével.

Mesterné asszonyomnak egy könyv perült ki a szeméből. Sohajtott egyet, azután ott hagyta az ablakot. Nem volt kedve tovább is nézni a mások boldogságát. János mester fájdalmas arccal tekintett rája.

Mikor az asszony visszafordult az ablakból, — a kis Julcsa szépen ott állt a Miska inas ölében, szöke kis fejcskáját odahajlítva a fiú vállára, ki az elálmósodott leánykát lassu dudolással altatá. A kis leány minden egyéb ajándékát az asztalra rakta, — csak a bábut tartotta még kis szívéhez szorítva.

— Szegény kis férgek ti! sohajtá mesterné asszonyom, s az elálmósult gyermekek számára készíteni kezdé az ágyat.

Mikor ez is kész volt, — a Miska szép szeliden letette a kis leánykát az ágyra, s egy szelid csókot ejtett annak homlokára.

— Az Isten örizzen meg! — susogá a jó fiú, aztán mind a lányka, mind a fiúcska ajándékait szépen egymásmellé rakta az asztalra, úgy, hogy ha majd holnap reggel felébrednek, mindjárt megpillanthassák és örülhessenek nekik, — mindegyik kis rakás mellé odatéve a három-három szál megmaradt kis viaszgyertyácskákat is. Ezzel ő is felkereste nyugó helyét a sarokban.

Azután mester uram is eljött az ablaktól, s mikor felesége azt kérdezte tőle, lefekszik-e már: röviden azzal válaszolt:

— Még nem!

S csakugyan egy nagy kapcsos bibliát vett le a szekrény tetejéről, azután valamely ablaksarokból előkeresett egy öblös tintatartót cserépből, melynek meglehetősen kásás tartalmát immár valami tizenötödöszer feleresztvén vízzel, s a szüntelenül benne álló és azó kalamussal felkavarván, ezzel, igen vastag betűkkel és igen halavány színűekkel, betűről betűre ezt írta a biblia azon táblájának belső lapjára, hol János fiának és Julcsa leányának születési idejük fel volt jegyezve:

„Karácsony estvéjén. Meglássuk, ki lesz az boldogabb.”

Összekapart azután egy kis marék port a padlón, ezzel jó sürrien meghintette a beírt lapot s feltetvén a bibliát az ő szokott állóhelyére, a becületes vargamester is nyugalomra bocsátkozék s nemsokára bekövetkezett horkolása bizonyítá, hogy immár az igazak álmát aluszsza.

A kis szobában minden világosság eloltatott ugyan, de a fényes úri teremből átlovolt fénysugarak sokáig, igen sokáig ott rezgették, ott hullámzottak még az alacsony falakon, és egyedül mesterné asszonyom maradt ébren sokáig ágyában, s nézte ezen lengő lebegő fénysugarakat, fel-felsohajtott, és mindannyiszor azt gondolta magában:

— Mily boldogok azok, a kik olyan gazdagok!

Tudjátok-e, kicsoda a legroszabb gazda? Az idő!

Ez bánik a legpazarabbul az ő tulajdonával, az órákkal, napokkal és esztendőikkel, elannyira, hogy egyszer csak azon veszszük észre magunkat, hogy ez a rozsgazda, még pedig a mi rovásunkra, nemcsak órákat, hanem esztendőket pazarlott el, melyeket visszaszerezni senkinek sem áll többé hatalmában.

Tapasztalta azt a mi becületes jó vargamesterünk is, a ki egyszer csak azon vette magát észre, hogy a szegeket pusztá szemmel már nem is olyan jól látja, mint ennek előtte, s ha mindegyiket a maga illő helyére akarja verni, bizony fel kell menni az orrára azt a nyeret, a melynek patriarchális magyar neve: ókula.

Tizenöt esztendő mult el olyan gyorsan, olyan hirtelen; ugy elkallódott, mint a vásári csizma. Volt, nincs, elpusztult.

Es mennyi minden változott meg azóta!

A kis padlásszoba nincs többé, azt a házat felépítették három emeletre. De a padlásszoba helyett van ugyanabban a házban egy csinos takaros két szobás földszintes szállás, csinos kis bolttal és műhelyvel mellette, melynek ajtaja fölött hegyes orru, magas sarku nyalka magyar csizma díszleg a fiatal János mester vezeték- és keresztnéve között a czimtáblán. Az ajtó szárnyaihoz támasztott ívleges szekrényben még aranyos paszomántos kecskebőr dísz-csizmák is pompáznak, a melyeket maga a fiatal János mester készített, s a melyekről az édesatyja büszke arccal oly sokszor elmondta már:

— Lánchozordta fattya, nem hiába hogy nálam tanult, hanem hát csinált is egy pár olyan csizmát, hogy maga az angol császár is örömet elvishelhetné!

Már a mámi sem jár abban a fakó, színehagyott kendőben a piacra; van helyette más, a ki a dolgokat elvégezte; egy tűzről pattant pirosposztag takaros menyecske, a ki pontos déli harangszóra nemcsak annak a három legénynek, de tizenháromnak is oda tudná teremteni az asztalra a levest, hogy mikor a harang megkondul, már akkor a kanalak is csörömpölhessenek.

Hát a kis Juli-ka, az a szöke haju, kékszemű szende kis leányka, a ki olyan csendesdeden elaludt egykor a bohókás Miska inas ölében? Hja, a kis Julcsa most szerepet cserélt, — már tudniillik a mennyiben most a Miska hajtja le az ő fejét amannak vállaira. Fel nőttek mind a ketten, lánchozordta gyermekei, s a Miska gyerek ugy megszerette azt a kis leányt, — az a kis leány meg a Miskát, — hogy végre mester uramnak mit volt mit tennie, — rájuk kellett kiáltania, hogy: — Eblelke fattyai, — ha már ugy szerettek egymást, s ugy pászoltok egymáshoz, mint csizma a párjához, — ásó kapa válaszon el hát egymástól beneteket!

S mit volt egyebet tenniök? Mihály mester, a kinek ekkor szintén külön kis műhelye volt már, hazavitte csendes kis hajlékába a szöke szép menyecskét.

Sok minden megváltozott, — csak egyben maradtak a régiek: a karácsony est szent ünnepét, csendes kis családi körükben, most is megünnepelték minden esztendőben, tisztán, ártatlanul, mint egykoron.

Es eljött ez a szent ünnep újra, — eljött ismét szent örömeivel, tizenhatodszor azóta, — mikor a Jézuska a vargamester két kis gyermekének az aszaltszilva ördögöket hozta, — a gazdag úri gyermekeket pedig, olyan pompás, drága karácsonyfával ajándékozta meg.

Ezt a mostani karácsonyt, a fiatal János mesternél ünnepelték meg, a kinél az öregek is laktak, — s a hová e boldog órákra, Mihály mester is megjelent szép kis feleségével pontban hat órákor.

Ki akarná leírni e család csendes örömeit, melynek tagjai csak egygyel, csak a fiatal asszonnyal, szaporodtak; — ezen örömeik ma is ugyanazok, ma is ugyanoly tiszták, mint tizenhat esztendővel ezelőtt, mikor mindnyójan gyermekek voltak!

Gyermekek ők még most is, — hiszen a jó emberek, bizonyos tekintetben, — a mi az ártatlan, csendes, örömeiket illeti: ebben mindig gyermekek maradnak.

Nem akarjuk elmondani, milyen kedélyes derültségben költötték el az izletes estebédet, — nem akarjuk elmondani, milyen enyelgő tréfák között kártyáztak dióra, — s hogyan kapták rajt a tréfás Mihály sógort, mikor furfangosságából csalt a kártyán, — s a veres dísznót magának sandsirozta, — nem akarjuk elmondani, hogy milyen csintalan célzások, hamiskás enyelgések fűszerezték e boldog estnek hamar elreppenő óráit: csupán egyet akarunk említeni, egy komoly, ünnepélyes pillanatot, — melyben az öreg János mester annyira elkomolyodott, hogy tisztas arczának e változása, megállította egyszerre mindenek ajkain a mosolygást.

Es ezt az ünnepélyes, — sőt igazán meghatározó pillanatot a Mihály felesége az azon kérdése idézte elő, — hogy mit jelent az egész utcahosszat szerteszét hintett szalma, a min a kocsik olyan lassan, olyan zajtalanul haladnak át?

Az öreg János mester ekkor komolyodott el egészen, s mielőtt leányának kérdése felelt volna, csendes komolysággal így szökött hozzá:

— Hozd ide, édes leányom, azt az öreg bibliát!

Csodálkozva nézett az örege mindenki.

De Julcsa, a ki egész életében megszokta a hitéses engedelmességet szülei irányában: most is szótlanul felkelt ülőhelyéből, — s egészen tisztelteljesen tette oda édes atyja elé a szentírást.

Az öreg János mester pedig kivette a mellénye zsebéből az ókulát, — felnyomta orrára, — ajkait egy kissé szétnyitotta, azután felnyitva a biblia tábláját, — odamutatott egy helyre, — s ezt mondá:

— Olvassátok ezt!

Azok pedig mind egyhangulag olvasták:

„Karácsony estvéjén. Meglássuk, ki lesz az boldogabb.”

Az egész társaság csodálkozva tekintett az örege. Nem értettek az egészből egy szót sem.

— Az a szalma, mely ezen az utcán szét van terítve — mondá azután az öreg mester komolyan, ismét mellénye zsebébe dugván az ókulát — az a szalma azt jelenti, hogy halálos beteg van a szomszédban. Ez a halálos beteg pedig senki más, mint egy áldott, jószívű, gazdag asszonyság, a kinek a szive szakad meg keserves bánatában. Pedig selyem párnákon fekszik! Két gyermeke volt, — a kiket nem adott volna a világ minden kincséért. S tudjátok-e, azok mivel hálálják meg szent ínyük áldott jóságát? Ugy viselték magukat, hogy az anyát a sirba fogják vinni. Tegnap hallottam. Az anyáról a doktorok mind lemondtak. A fia, haszontalan s ihederré lett, — a ki még ugy szólván gyerek korában elpazarolta fele örökségét, s mikor az atya ezért dörgálni kezdte, a tulajdon atyját fenyegette mindenféle istentelenséggel. Aztán világág ment, az ur Jézus tudja, hová! A leányukat férjhez adták egy

derék, gazdag emberhez, s alig volt vele másfél esztendeig, — egyszer csak a hült helyét találták, — csufosan elszökött valami szeretőjével. Az édesanya szíve ezt a bánatot nem tudta elviselni, s mig mi itt mulatunk, édes gyermekeim, örömmel, boldogan: az az áldott jó asszonyság, talán most adja ki árva lelkét! — Ezt jelenti az a szalma, édes leányom!

Pillanatnyi csend állott be. Senki se mert megzavarni.

— Isten jóvoltából több huszonöt esztendőjénél, mióta édes anyáttal együtt gázolom ezt a világot — folytatá az öreg csendes komolysággal, — ez alatt az egész idő alatt, csak egyszer okozott anyátok nekem igazi fájdalmat, — és itt nyájasan rátekingett csodálkozó hitvesére, a ki mindezeket, ugylátszik, réges régen elfeledé — és ez akkor volt, — mikor ezeket a szavakat irtam ebbe a bibliába, — e máj napon épen tizenhat esztendeje, — mikor a szegény vargamesterné, ki még most is egészen helyre egy menyecske, — irigylette annak a szegény gazdag asszonynak sorsát, — ki többet szenved most, mint mi életünkben valamenynyien szenvedtünk. Tisztelem és becsülöm én igaz szívből a becületes gazdagságot, hiszen a gazdag ember ad a szegénynek kenyeret: de gyerek koromban tanultam én meg ebből a szent könyvből, nem tudom biz én, Lukácsnál van-e feljegyezve vagy Jánosnál: „Mert ha bővölködnek is valakinek az ő gazdagságai, — nem azokból vagyunk annak az ő élete!” Volt nekünk egy drága gazdagságunk, és ez ti vagytok édes gyermekeim. A mig ti egészségesek és hozzánk jök vagytok, nincsen addig nyomorúság és szomorúság a mi életünkben! A mig kicsinyek voltatok, mi ápolunk, mikor megöregszünk, ti ápoljátok, hogy majd egykor ti is hasonlóan részéssiljete. Ha egyszer meghaltunk, sirassatok meg igaz szívből, a mint mi tudunk volna sirni, ha titeket el kellett volna temetnünk! Szegény embernek se nyomorúság az élete, ha jökedve, szorgalma — és gyermekei vannak. Látod, édes anyjukom — folytatá az öreg, csendesen könyező felesége felé fordulva — odaát a szomszédban egy gyermek sincs, a ki szegény anyját vigasztalná, — nekünk pedig kettő helyett négyet adott az Isten. Kedves gyermekeim, csak mi szeressük egymást, s meglássátok, mi leszünk mindig a legboldogabbak!

## A szép özvegy asszony.

(Nép-ballada.)

Kiáll a kapuba barna kis menyecske, A legény csak sétál arra minden este. Bőlingat a róza virágos fa mellett, Mosolyog a kis lány a menyecske mellett.

— Hallod-e galambom barna legény jer, jer... Özvegy asszony így szól, csalogatja szemmel. — Hátha befordulnál egy kicsike szóra!... Özvegy asszony ajkát szedi mosolygóra.

Lehajlik a róza virágos fa mellett, Elpirul a kis lány a menyecske mellett. — Hátha befordulnál, itt maradtál mára... Be is megy a legény csak egy minutára.

Barna kis menyecske csak sűrűg, csak forog, Szegénylős leányka félve besomolyog. Barna kis menyecske csak kerül, csak fordul, Kínálja a legényt a szép piros borbul.

Elmulat a legény a leányka mellett, Az a szép piros bor neki nem is kellett. Barna kis menyecske hej ne síd a fánkot, A legény odabenn elszerteli lányod.

— Ne szeresd azt a lányt, szivem barna legény, Csókollak, öllelek, jobban szeretlek én. Kikergeti lányát, maga meg ott marad; Sir, zokog a lányka az eperfa alatt...

Egyszer szombat este özvegy asszony monda: Elme gyünk leányom tiszai malomba. Elmentek sietve szép, gyönyörű este, Hazajött egyedül reggel a menyecske.

Kiáll a kapuba, a legényt becsalja, Szerelmes beszédit de az meg se hallja. Kerüli kínálja a szép piros borral, Keresi a legényt: a leányka hol van?

Egyszer csak behozták a leánykát halva. Nagy — hegyes tüskéktől arca megszállva — Tiszai malomnál csak az imént lelték... Mentd meg uram Isten bűnös asszony lelkét!

Özvegy asszony háza borult siralomba, Sirást követ rivás este reggel nyomba. Költögeti lányát nagy-eszeveszetten: — Jaj hova gondoltam, jaj mit cselekedtem!

Sűrű sötét éjjel megyen a menyecske, Vérzi lábát a kő, marja kezét tüske. Kóborol, barangol mesgyéken, kopáron... Vérbe-fagyba lelték reggel a határon.

Komáromi Kálmán.

## Magyar hegedősök.

Ha a történelem lapjait azon szándékkal vizsgáljuk, hogy ismeretünk tárházát a magyar zene multjának ismeretével gazdagítsuk: sajnosan tapasztaljuk, aránylag mily kevés az, mit történetíróink e tárgyra vonatkozólag feljegyeztek. — Csak itt-ott elsősorú egyes jegyzetek s adatokra akadunk, mi tanúsága annak, hogy a magyar nemzet már a legreggibb időkben is a zenekevelés s mivelő népek közé tartozott. — Nemzeti ünnepek s áldozatok alkalmával himnuszok zengtek a nép ajkairól az Isten dicsőítésére, a lakomákat a zene bájos hangjai mellett tartották meg; az elhunytakat gyászzenével kísérek nyughelyükre a rokonok, s az egész napot énekléssel töltötték vigtiszteletükre: a táborban a tárogtató szivárvó hangja haragost s buzdító csatára a vitézeket. — Legnagyobb szerepet játszottak azonban a történeti énekek. — Ezek szerzői s fantáristái külön dalnoki rendet képeztek, melynek működése s érdemeiről, virágzó s hanyatló koráról lehetőleg röviden szólani feladatunk.

A történeti énekek a nemzet megható s nevezeteseb eseményeit, valamint a hősk bajnok tetteit tárgyalták, s kezdetben valósággal a nemzeti történelem helyét pótolák.

E történeti énekek egy külön dalnoki rend szerzette s tartá fenn, melynek tagjai hegedősöknek nevezettek, azon hűros eszközről, melyet a későbbi magyar írók hegedű néven említenek fel. — E hangszer kísérete mellett adak elő a hegedősök énekeiket a fejedelmi udvaroknál, a lakomák ünnepeinek alkalmával, a főurak házaiban, sőt még a csárdában is, s a nép is sajátjává tevén ezeket, dalolá az egész hazában szerzeszté.

De sajnos! ezen énekek már rég elnémultak a nép ajkain s krónikásaink fel nem jegyezték számunkra, vagy ha tevék is, viszontagság-teljes századokon át nyomtalanul elveszték; pedig, hogy Erdélyi savaival éljek: „Mit nem adnánk egy dalért, mely ezer év előtt zenghetett atyáink ajkán. Nem a legmélyebb egyesülés volna-e, ha dalolhatnók, mit ők? Talán éreznék mindent, mit ők érzettek.”

Hogy e dalnoki rend nemcsak az Árpád vezérek korszaka, de a királyok országlása alatt is folyton virágzott: arról krónikásaink irataiból meggyőződhetünk. Az új vallás felvételével, midőn a magyar nemzet ősi erkölce is sokban módosult, nyelve s szokásai sok változáson mentek keresztül, a történeti énekek is sokat vesztek keleti sajtáságaik s eredetiségükből. Az ósvallási Isten dicsőítő himnuszok még ezután is sokáig éltek ugyan a nemzet emlékezetében, de végre, erős gyökeret vervén az új vallás, a keresztényen egyházi énekek által végké elnyomattak. — Ezen énekek eleinte, az egyház idegen fejei által készítettve, épen nem magyar rhythmusnak s szelleműk valának. — De már a kereszténység átültetésének első századában is találkoztak papok, kik vallási ihlettség, s költői érzés által elragadtatva, nemzeti szellemű egyházi énekekét költének, s betanították a néppel.

A dalnoki rend, valamint az ókorban, ugy akkor is hű kísérfője volt a nemzet életének, győzelmeit s vesztéseit énekekkel öröskíté meg. — A királyok udvaraiban ugy, mint a főurak palotáiban, külön hegedősök valának, kik a lakomák s ünnepek alkalmával énekeikkel mulatták a







# HIRDETESEK.

## ÁRJEGYZÉKE

# LEGUJABB MAGYAR KÖNYVEKNEK,

### Heckenast Gusztáv kiadó-hivatalában Pesten,

egyetem-utca 4-ik sz. a. megjelentek, és minden könyvkereskedésben kaphatók:

**Jósika Miklós. Emlékirat.** Első kötet. Nyolczadrét. (168 lap.) Borítékba fűzve. 1 ft.

**Jókai Mór. Milyenek a nők?** Elbeszélések. Két kötet. Nyolczadrét. (207, 200 lap.) Borítékba fűzve 2 ft.

**Zilahy Károly. Hölgyek lantja.** Magyar költőnk műveiből szerkesztve. Egy aczélmetszettel 8 rétt. Fűzve 2 ft. Diszkötésben 3 ft.

**Goethe. Az ifju Werther keservei.** Fordította Bajza Jenő 12-rét. (191 lap.) Fűzve 1 ft. Diszkötésben egy fényképpel 2 ft. 40 kr.

**Csokonai válogatott munkái.** Kéziratok a eredeti kiadások alapján Toldy Ferenc által. A költő arcképeivel. 8-rét. 3 kötet. Fűzve 1 ft. 50 kr. Velinpapíron, diszkötésben 3 ft.

**Berzsenyi Berzsenyi Dániel munkái.** Újra átnézett kiadás. A költő örököségi megbízásából Toldy Ferenc által. A költő hár arcképeivel. Két kötet. K. 8-r. (1. 192, II. 2391.) Borítékba fűzve 1 ft 50 kr. Diszkötésben 3 ft.

**Újabb magyar Lantosok. Petőfőtől maig.** Petőfi Sándor arcképeivel. Fűzve 2 ft. Diszkötésben 3 ft.

**Magyar koszorúak albuma.** Irói élet- és jellemrajzok. Irta Zilahy Károly. Mutatványokkal és tizenegy aczélmetszettel. N. 8-r. Diszkötésben 5 ft.

**Schiller Frigy. A harmincz éves háboru története.** Fordította Torkos István. 8-rét. (438 lap.) Fűzve 2 ft. Diszkötésben 3 ft.

**Magyar kézi-atlasz.** huszonhat nagy földképen egész földünk egyes részét ábrázolja az államok jelen területi viszonyai szerint. Hunfalvy János felügyelete alatt kiadva. 12 ft.

**Ismerettár.** Nélkülözhetlen segédkönyv, mely a történelem, természet s egyéb tudományok és művészet köréből lehetőleg minél több érdekes tudósítást és egyéniséget betűsorozatos rendben megismertet. Tíz kötet: A—Zwingli. Ára egy kötetnek 1 ft. Öt kötetben vászonba kötve 12 ft.

**Henszlmann Imre. A székes-fehérvári ásatások eredménye.** Kilencz kör rajzolt táblával. 4-rét. Borítékba fűzve 5 ft.

**Uj francia-magyar és magyar-francia szótár.** A legújabb kútfők, különösen Molé francia szótára szerint szerkesztve. Harmadik teljesen bővített és javított kiadás. Első kötet: francia-magyar rész. 8-rét. (415 lap.) Borítékba fűzve 1 ft. 60 kr.

**Gróf Széchenyi István politikai iskolája,** saját műveiből összeállítva. Három kötet. N. 8-rét. (384, 456 lap.) Ára fűzve 7 ft. 50 kr. (Mindegyik kötet 2 ft. 50 kr-től külön kapható.)

**Salamon Ferenc. Magyarország a török hódítás korában.** Nagy 8-rét. (431 lap.) Borítékba fűzve 2 ft. 80 kr.

**Dr. Weber György. A világtörténet tankönyve.** Tekintettel a műveltségre, irodalomra és vallásra. Toldalékkal: A német és magyar irodalom-történet vázlatban. A tizedik bővített kiadás után I-50, II-ik III-ik és IV-ik füzet. Nagy 8-rét. Egy-egy füzet 40 kr.

**Dr. Konek Sándor. Az ausztriai birodalom,** jelenen a magyar korona országainak statisztikai kézikönyve. Első kötet. A teljes munkának ára 5 ft.

**Függelék az ideiglenes törvénykezési szabályokhoz.** Az új törvénykezési rendszer behozatala óta kibocsátott szabályrendeleteknek hivatalos felhívás és hiteles adatok nyomán összeállított teljes gyűjtemények. — Első folyam. 1861—1863. Második újonnan átvizsgált kiadás. 8-rét. (227 lap.) Borítékba fűzve 2 ft.

**Második folyam.** Első füzet. (1864. Január—június. I—XXXII. sz.) 8-rét. 188 lap.) Borítékba fűzve 1 ft. 40 kr.

**Második füzet.** (1864. Július—szeptember XXXIII—LXVII. sz.) 8-rét. 188 lap.) Borítékba fűzve 1 ft. 40 kr.

**Második füzet.** (1864. Július—szeptember XXXIII—LXVII. sz.) 8-rét. 188 lap.) Borítékba fűzve 1 ft. 40 kr.

Figyelemztetés a t. cz. vidéki közönség számára, különösen oly helyekre nézve, a hol könyvkereskedés nincsen. — Megrendelések a fennhírdetett könyvekre egyenesen a fennevezett kiadó-hivatalhoz intézhetők, a mely a széküldést pontosan posta-úton eszközöndi, és pedig azon esetben, ha a megrendelt könyvek összege legalább 2 főt tesz, bérmentesen. Az illető összeg vagy előre beküldendő a kiadó-hivatalhoz, vagy a könyvek átvételekor a posta-hivatalnak kifizetendő.

Kimerítő árjegyzék ingyen!

**Telgy János. Ethika, vagy bölcsészeti erkölcstan.** N. 8-rét. (216 lap.) Borítékba fűzve 2 ft.

**Falusi könyvtár:**  
IV-ik kötet: Reischer Endre. Kereskedési növények mivélése. Nevezetesen az olajmagu, fonálbeli, festő- és egyéb gyáraknak való. — végre a kassaszüve fűszeres-növények miképen termesztéséről szóló kézikönyv. 8-rét. (104 lap.) Borítékba fűzve 50 kr.

**Paczig G. C. Korunk igényei szerinti gyakorlati mezőgazdaszt.** Együttel czélszerű és tanulságos kézikönyv a földművelőknek, bérnökök, mezőgazdaság-intézők, kezdő-gazdák s tanoncok, szóval mindazok számára, kiket érdekel a gyakorlati mező-gazdaság, az ottidiki kiadás nyomán hasznák viszonyaihoz alkalmazva, átírtolta Reischer Endre, volt keszthelyi gazdasági tanintézetbeli vagy tan. gazdasztat., műtan- és számvitelnek tanára. Nagy 8-r. (437 l.) Borítékba fűzve 50 kr.

**Magyar gazdaszöny teendői** a közéletben, hazban és könyvtárban. Kézi-segédkönyv nők és hajadonok számára. Irta Medve Imre. (N. 8-rét. 500 lap.) Fűzve 2 ft.

**J. S. Albach. Stunden der Andacht.** Erinnerungen an Gott. Tugend und Ewigkeit. Geheftet 3 fl. Elegant gebunden 5 fl.

**J. S. Albach. Harmonies religieuses** Prières à l'usage des catholiques. Nouvelle traduction d'après la dix-septième édition allemande. Avec trois gravures 82-rét. (587 lap.) Fűzve 2 ft. Diszkötésben 5 ft.

**Tárkányi Béla. Ifjuság kalauza az örök életre.** Kathol. imakönyv énekekkel és szóltárokkal. 16-r. (314 l.) Csinosan kötve 80 kr.

**Tárkányi Béla. Hajadonok örangyala.** Katholikus imakönyv. Tizenhatodikké. Nyomatott papíron két képpel vászonba kötve 1 ft.

**Zschokke Henrik után Áhitat órái.** Kiválogatva és fordítva. Szász nyelvű. Tizenhatodik kiadás. Kézi-segédkönyv tag által. Két kötet. 8-rét. (348, 441 lap.) Borítékba fűzve 2 ft. 50 kr. Velinpapíron, diszkötésben 5 ft.

**Legújabb és legteljesebb magyar köszöntő.** Újví, születésnapi, névnap, iskolavizsgálati és más alkalmi ádvözletek versekben és levelekben szülőkhez, nagyszülőkhez, keresztzülőkhez, gyámokhoz, pártfogókhoz, jótetőkhez, tanítókhöz, rokonokhoz stb. A magyar ifjuság számára. Függelék: válogatott francia és német köszöntések. 16-rét. (222 lap.) Kötve 50 kr.

**Magyarok történelme versekben.** Fámetszvényekkel ellátva. 8-rét. Borit. fűzve 50 kr. 1 ft.

**Jósika Julia. Pályavezető.** Jó tanácsok világba lépő fiatal leányok számára. Kis nyolczadrét. (432 lap.) Borítékba fűzve 2 ft. Diszkötésben 2 ft. 80 kr.

**A magyar ember könyvtára,** Pakh Albert, a Vasárnapi Ujság szerkesztője felügyelete alatt. 100 iv 8-rét. Négy kötet 2 ft. Postán bérmentesen küldve 2 ft. 50 kr.

**Horváth Mihály. A magyarok története** rövid előadásban. Harmadik javított kiadás. 8-rét. (586 lap.) Ára fűzve 2 ft. 50 kr. Vászonba kötve 3 ft.

**Ollendorff H.G. eredeti angol nyelvtani új tanrende,** melyet követve, néhány hónap alatt lehet olvasni, írni és beszélni tanulni. A magyar tanulók használatára átírtolta Egan James. Fűzve 1 ft. 60 kr.

**Schwiedland Frigyes. Francia nyelvtan.** (364 lap, 8-rét.) Fűzve 1 ft. 50 kr.

Figyelemztetés a t. cz. vidéki közönség számára, különösen oly helyekre nézve, a hol könyvkereskedés nincsen. — Megrendelések a fennhírdetett könyvekre egyenesen a fennevezett kiadó-hivatalhoz intézhetők, a mely a széküldést pontosan posta-úton eszközöndi, és pedig azon esetben, ha a megrendelt könyvek összege legalább 2 főt tesz, bérmentesen. Az illető összeg vagy előre beküldendő a kiadó-hivatalhoz, vagy a könyvek átvételekor a posta-hivatalnak kifizetendő.

Kimerítő árjegyzék ingyen!

Heckenast Gusztáv könyvkiadó-hivatala.

### Császári királyi szabad. tiszta-vidéki vasút.



## MENETREND,

1864. december 1-től kezdve további rendelésig.

I. Bécs- és Pestről Kassa felé.			
Bécs	indulás	8 óra — percz este	Dobreczan indulás 3 óra — percz délut.
Pest	"	6 " 25 " reggel	Nyiregyháza " 4 " 28 " "
Czegléd	"	9 " 27 " "	Tokaj " 5 " 28 " "
Szolnok	"	10 " 27 " "	Miskolcz " 7 " 28 " "
Püsp.-Ladány	"	1 " 26 " délután	Kassa " érkezés 10 " 34 " "

II. Bécs- és Pestről Nagyvárad felé.			
Bécs	indulás	8 óra — percz este	Püsp.-Ladány indulás 1 óra 58 percz délut.
Pest	"	6 " 25 " reggel	B.-Ujfalu " 3 " 13 " "
Czegléd	"	9 " 27 " "	Nagyvárad érkezés 4 " 38 " "

III. Bécs- és Pestről Arad felé.			
Bécs	indulás	8 óra — percz este	Mező-Túr " indulás 12 óra 39 percz délut.
Pest	"	6 " 25 " reggel	Csaba " " 2 " 56 " "
Czegléd	"	9 " 27 " "	Arad " érkezés 5 " " "
Szolnok	"	11 " 2 " "	" " " " " " " "

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.			
Kassa	indulás	5 óra — percz reggel	Püsp.-Ladány indulás 1 óra 45 percz délut
Miskolcz	"	7 " 52 " "	Szolnok " " 4 " 44 " "
Tokaj	"	9 " 35 " "	Czegléd " érkezés 5 óra 41 percz este
Nyiregyháza	"	10 " 34 " "	Pest " " 8 " 37 " "
Dobreczan	"	12 " 12 " délután	Bécs " " 6 " " reggel

V. Nagyváradról Pest és Bécs felé.			
Nagyvárad	indulás	10 óra 6 percz reggel	Czegléd " érkez. 5 óra 41 percz délut.
B.-Ujfalu	"	11 " 42 " "	Pest " " 8 " 37 " este
Püsp.-Ladány	érkez.	12 " 48 " délután	Bécs " " 6 " " reggel.

VI. Aradról Pest és Bécs felé.			
Arad	indulás	10 óra 15 percz délut.	Czegléd " érkezés 5 óra 33 percz este
Csaba	"	12 " 14 " délután	Pest " " 8 " 37 " "
Mező-Túr	"	2 " 32 " délután	Bécs " " 6 " " reggel.
Szolnok	"	4 " 22 " "	" " " " " " " "

A közállomásokról indulás ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

A debreczeni vasarak alatt Czegléd és Debreczen között a csász. kir. szab. osztrák állam-vasutársaság személyvonatokat, a személyvonatok mindkét irányban naponként kétszer fognak közlekedni; — miről annak idejében részletes tudósítás fog közöltetni.

### A vasúthoz csatlakozó postakocsik menetrende:

Arad—Szében:	Indulás Aradról naponként este 7 órakor. Érkezés Aradra naponként reggel 8 óra 35 perczkor. (Az utasok korlátlan foltétele mellett.)
Nagyvárad—Kolozsvár:	Indulás Nagyváradról naponként este 6 óra 30 perczkor. Érkezés Nagyváradra naponként reggel 6 óra 40 perczkor. (7—8 utas foltétele mellett.)
Nyiregyháza—Beregszász:	Indulás Nyiregyházaról naponként reggel 7 órakor. Érkezés Nyiregyházára naponként este 5 órakor. (3 utas foltétele mellett.)
Nyiregyháza—Szathmar:	Indulás Nyiregyházaról vasárnap, szerdán és pénteken este 6 órakor. Érkezés Nyiregyházára hétfőn, szerdán és szombaton reggel 2 órakor. (3 utas foltétele mellett.)
Nyiregyháza—Nagybánya:	Indulás Nyiregyházaról hétfőn, kedden, csütörtökön és szombaton este 6 órakor. Érkezés Nyiregyházára vasárnap, kedden, csütörtökön és pénteken reggel 2 órakor. (3 utas foltétele mellett.)
Tokaj—S.A.-Ujhely:	Indulás Tokajból naponként este 7 órakor. Érkezés Tokajba naponként reggel 4 óra 30 perczkor. (3 utas foltétele mellett.)
Miskolcz, Eger, Pest, Indulás Miskolczról naponként reggel 5 órakor. Érkezés Miskolczra naponként este 6 órakor. (3 utas foltétele mellett.)	
Kassa—Lőcse:	Indulás Kassáról naponként éjjel 12 órakor. Érkezés Kassára naponként éjjel 12 óra 15 perczkor. (3 utas foltétele mellett.)
Kassa—Przemysl:	Indulás Kassáról szerdán és szombaton délután 2 órakor. Érkezés Kassára hétfőn és pénteken délután 10 órakor. (3 utas foltétele mellett.)
Kassa, Munkács—Szigeth:	Indulás Kassáról naponként éjjeli 12 óra 30 perczkor. Érkezés Kassára naponként éjjeli 12 óra 50 perczkor. (3 utas foltétele mellett.)
Kassa—Vác:	Indulás Kassáról hétfőn reggel 2 órakor. Érkezés Kassár. pénteken éjjel 10 órakor. (1 utas foltétele mellett.)

9725 895 (4—0) **Az igazgatóság.**

### Kitünő ünnepi ajándékok az ifjuság számára.

Bátorkodunk a t. cz. közönséget a következő, nálunk megjelent ifjusági iratokra figyelemztetni, ugyanint: **Élő képes-könyv** mozgatható ábrákkal. Mulatságul gyermekok számára. Nyolcz lap, eredeti rajzokkal és magyarázattal. Ára 2 ft. 40 kr. **Rege a csizmás kandurról.** Tizenkét gyönyörű metszett képpel. Ára csinosan kötve 80 kr. **A napkeleti regék gyöngyei.** A fatalság számára átírtolva. Hohenauer Ignác által. — 2 ft. 80 kr. 16 könyomatu képpel. Ára csinosan kötve **Megjegyzetük** egyszerűságra, hogy gyermekeknek kedvesebb ajándékkal nem lehet kedveskedni. 865 (1)

### Lauffer testvérek,

könyvkereskedés s kölcsönkönyvtár Pesten, váozi-utca 9. sz.

Minden hamisítások ellen tiltakozunk, s az üvegek körülírását szives figyelembe venni kérjük. Általános kedvelt s orvosilag jóváhagyott s megvizsgált **stájer növénynedv** mell- és tüdőbetegek számára. Egy üveg ára 88 krajczár ausztriai érték.



**Engelhofer izom- és idegessentiája.** Egy üveg ára 1 forint ausztr. érték.

**Dr. Krombholz gyomor-liqueurje.** Egy üveg ára 52 krajczár ausztr. érték.

**Dr. Brunn szájvize (Stomation).** Egy üveg ára 88 krajczár ausztr. érték. Folyvást egészen friss és legjobb minőségben kaphatók:

**PESTEN**  
Török József, gyógyszerész király-utca 7-ik szám alatt. Ebenführer A., Gyndele G., Gindrich J., Hausner F. L., Höller unokai, Kindl és Fráhwirth, Köhler E., König N., Oszeczyk és Schiesler, Reitszám Ferencz, Szenes Eduard, Tobisch C., Tunner J., Vághy K., Weiss Fl. uraknak.

**BUDAN**  
Bakaes Lajos udvari gyógyszerész, Boór C., Brunner G. F., Steden J., Prohaszka és Schwarzmayr uraknak.

**IGLON:** Idecska. Jassyban: Immervoll J. E., Schoidler. Kőszegen: Küttl és Strehle. Kolozsvárt: Kozák E. Kaposvárt: Kohn J. Karansev: Stojesevics. Kassa: Novelly A. Késmárkon: Szopok K. N. Késkemetén: Gallé gysz., Handl, Milhofer.

**Keszthelyen:** Singer testv. Kézi-segédkönyv. Komaromban: Grötschlyg. Ziegler A. és fia. Kőrmöcz-Bányán: Nemtszek J. Kostolinczan: Radakovicus M. Leván: Boemman Ede. Luzsonban: Popovics D. Weisz testv., Schiesler A. Makón: Osovsky S. Martonvasáron: Pinter J. E. Miskolczon: Boszorményi, Spuller J. A. Mitroviczan: Kerstonovits. Mohács: Kögl A. M.-Ovárt: Koller Alajos. Maros-Vasárhelyen: Fogarasi D. N.-Abonyban: Lukacz. N.-Beckereken: Pyrra D. Danilovics G., Wegling és Herschani, Schlesinger G. N.-Bányán: Pap. N.-Kanizsan: Fábian özv., Zerkowich W. A. Nagy-Károlyban: Alex. Saager.

**N.-Kikindán:** Schanner. Nyitra: Rippelt gysz. Nyiregyházan: Grünfeld J. és Forgács G. N.-Szombathelyen: Keszely J. és Panthotes. Nagyváradon: Kis S., Rössler J. K. és Rosenthal A. Oraveczán: Pintinger J. Orosházán: Székány Istv. Palánkon: Karvay A. Pákon: Florián J. Páncsován: Huber J., Krancsevics P., Joannovics D. U., Joannovics J. B. és Kressadinacz M. Pápan: Bermüller S. Péterváradon: Nagy Ign. Andros Ferencz. Pozsonyban: Schneberger és Heindrich, Paszory. Pécsett: Berger C., Pucher G., Rech W., Lakich F., Obetka S.

**Szegeden:** Hauer A. és Lantosovits, Mészáros Pál. Szolnokon: Scheffits Istv. Szabadkán: Reimer A. S. Széchenyben: Zohrer J. E. Szécsenyben: Schönberg A. Segevárton: Misselbacher. Sz.-Kereszten: Detony V. Sopronban: Voga, Eder és Rupperecht J. Szigetváron: Grünhuth M. Sziszekben: Pokorny F. Szombathelyen: Pillich és Albrecht F. R. Sz.-Fehérvárt: Légmán A. Sz.-Györgyön: Kartin Fer. Simegen: Hirschler N. S.-Somlyón: Ruszka J. Tapolczán: Frisch József. Tapolczánban: Kalaba C. A. Temesvárt: Jenev és Solquir, Hain, Schidlo F., Fabner Károly.

**Tatan:** Nirtit gysz. Trencsenben: Kulka J. T.-Kanizsan: Frigyházy P. Ujvidéken: Vidasis J. L., Milletits N. Ujbányán: Hamel G. Uj-Verbaszon: Singer H. Varasdon: Dr. Halter. Verőczen: Doma. Verseczen: Karnap E., Obradovics, Fuchs János, Blum J., Joannovics J. P. Veszprémben: Frimmel H. Vácson: Bodendorfer J. Vukovárton: Stants Th. Markovits B. Zomborban: Weisz J. és Popits István, Falcione, Heindhofer R., Csarsch C. Zimonyban: Treschük, Joannovics és Petrovics. Z.-Egerszegben: Handler I. 865 (4—12)

A stájer növénynedv fehér üvegekben árutatik, s felülről kupalakban végződik, a olémmel, melyen (valamint az üvegekben) „Apothekes”-nek Hirschen in Gratz” és J. P. A. nyomat szelvéltől, jól elzárva, — különben függvényekkel s a készítő saját neve aláírásával vannak ellátva.







Dr. Pearce Edw. szabadalmazott GYOMORSZESZE (Magen-Essenz)

Kitünő segédser minden gyomorjaj ellen, ugyint: elromlott gyomor, étvágyhiány, gyomor-erelyég, rögzött gyomorgyengeség és rozsz emésztés, savanyképzés, gyomoréreg, felfúvódás-gyomorgöres, fejfájás (ha t. i. ez a gyomorból származik) váltóház stb. stb.

Dr. Pearce Edw. tisztelettel tudomásul adja egy a korábbi időbeli t. ez. bevétinek, valamint általában a nagyintéztelt közönségnek, miszerint a vizonyok által előidézett 10 évi félbeszakítás után most már ezen országgal való egybeköttötést ismét megkezdte, s e végre a már korábbi időkből igen sokak által legjelésebbnek ismert, a

gyomorszeszének főraktárát

egész Magyar-, Erdély-, Horvát-, Tót- és Dalmátországok négye

Pesten: Török József

urra (király-utca 7-ik szám) bizta, kihez mindazon vidéki gyógyszerész urak, kik raktárt kívannak átvállalni, szíveskedjenek fordulni.

Ára egy üvegesének, használati utasítással együtt, 1 forint.

Postán küldve a pakolásért 20 krral több.

Ezen gyomor-essentianak hathatósága felől legújandóknak tanúságot szolgáltatnak a minden országból hiteles személyek által beküldött több ezer bizonyítványok, melyek közül itt csak a legújabb időben érkezettek néhányát említtetik, s a melyeknek eredetijök Török József gyógyszerész uránál megtekinthetők.

1. Veleány, A Dr. Pearce Edw. szabadalmazott gyomorszesznek (Stomachical of Dr. Edw. Pearce London University-street 3) és emésztő-gyógy-és orvosi vizsgálati alkalmával abban semmiféle oryi anyagok nem fűdöztek fel, melyek az illető adagokban a legesélyesebb orvosi kételyt igazolhatnák, s emelleg a emelített vegyülek (composition) aratmalatnak és egészéleg élvezhetőnek nyilvánították. Bécs, október 18-án 1864.

Kletzniszky V. cs. kir. törvényszéki vegyész.

2. Tekintetes Török József gyógyszerész urak Pesten. Van szorocsem Ónnek ezennel tudomásul adni, miszerint a nekem küldött 6 üveg Dr. Pearce Edw.-féle angol gyomorszeszt különböző gyomorjajokban szenvedő betegeknek rendeltem, és általában a legjobb eredményt észleltem; nevezetesen az emésztési gyengeség, étvágyhiány és gyomorgöres-bajokban kitünő gyógyerejének bizonyult. — Fogadják egyébiránt különös tisztelettel biztosságát, vagyok tisztelt uraságoknak alázatos szolgálója Pest, szeptember 1-én 1864.

Dr. Bleier, gyakorló orvos.

3. Bizonyítvány. Alulirt hosszabb idő óta gyomorjajokban szenvedő, és Török József itteni gyógyszerésztárában vett egy üveg Dr. Pearce Edw.-féle angol gyomor-essentia használatát után bajtól végkép megszabadultam elanyira, hogy jelenleg igen jó emésztés és legjobb étvágyunk örvendek. Pest, augusztus 25-en 1864.

Schlesinger József, ügynök.

Az eddig is sok elismerésben részesült s dicserőleg ismert francia kozmetikai mosdóvizét, ugynevezett

HERCZEGNŐ-VIZ,

ajánlja

Lueff M.

illatszer-kereskedése Pesten,

a „Minervához,”

váci-utca 21-dik szám alatt.

Hogy ezen esodaszeri folyadék legfényesebb hathatóságáról a széppemnek tudomása lehessen, arra nézve elégséges az, hogy a közönséges mosakodás után a víz kellőleg felrázások, s egy darabka szivacs arval megnedvesítettik s a bőrre egyformán rákenetik — mely azonban le nem törölendő — s így az arcbőrt a legmagasab korig égségben tartja, s annak fehérséget, simaságot és göngyödséget kölcsönöz.

Ezen ajánlásra méltó mosdóviz, többszöri használása által, gyors s meglepő siker várható — mely abban áll: hogy az arcbőről a szeplőt, bibircsüket, hópattanásokat s a sárga foltokat tökéletesen eltávolítja. 919 (2-2)

Advertisement for Kugler Adolf's book and stationery shop, listing various books and services available in Pest.

Advertisement for 'Fogfájás ellen' (Against toothache), mentioning Dr. Török József's medicine.

Kiadó-tulajdonos Heckenast Gusztáv. — Nyomatott saját nyomdájában Pesten, 1864 (egyetem-utca 4-ik szám alatti).

Gyári-raktár és a legjutányosb áron eladó TESTORY ANTAL-nál, a váczl-utca és Kristóf-tér szögletén Pesten.

Hollenbach D-féle bronz-csillárok gáz- és gyertyára, gyertyatartók, kandalló-letek, templomi tárgyak stb. Paris és London, éremdíjas pompás salon-gyertyák, stearin-savany-kivonathból. Raftl-féle moderateur és petroleum lámpák a legolcsóbbaktól a legfinomabbakig. Forst C-féle china-ezüst árak. Masson-féle párisi egészségégi csokoládé, fűszer nélkül. La Chromacome Perfectionée de William W. A. T., a legjobb és legártat hajfestő-szer, mely a párisi és londoni érem-díjakkal lőnek kitüntetve. Bernad-féle párisi csizma-lak. Bourrin-Oustry-féle gyl-lámpák. Angol és francia illatszerek és pipere-készületek. 918 (2) Thea és rhum, a legjobb minőségben. A legújabb francia, angol és belöldi díszmü-árak nagyszerü választékban, l. fa-, bronz-, porcellán- és üvegből. Angol nyergek, kantárok, pelham, zablak, terhelők, kengyelvas-szijak, ló-taplaid, vadászfegyverek, revolverek, pisztolyok, puskapor-szaruk, gyutacs-gép

SCHNEEBERGI NÖVÉNY-ALL mell- s tüdőbetegek számára.

továbbá: rekedtség, nátházás, ingerköhögés, mellszorongás, elnyálkázott torokgyulladások s nehéz lézés ellen, — egészen friss minőségben kaj PESTEN: Dr. Wagner D., gyógyszerész a váczl-uton, — Török József, gyógyszerész király-utczában 7-ik sz. a., — Thalmeier A. és társa, — Oszetzsky Schirk J., — és Gerhardt A. uraknál.

- Aradon: Probst F. J. Köszegen: Strehle gyógy-szerész. Szastyenban: Mücke Szatharón: Jurac S.-A. Ujhelyen: Deu Szaszvaros: Sándor Segesvár: Mixelba Szekesfehervár: S. gyogysz. Selmecezen: Breyma S.-Sz. Györgyön: O gyogysz. Szentesen: Kissdorfe és Prohaszka Gyula Szent-Miklósban: Ha P. gyaz. Serelevóban: Gyule Siklósban: Nyers S. Szekesen: Kubányi Szombathelyen: mayer gyaz. Sopron: Voga és recht. Tatabánya: Nierit F. gy. Temesvár: Kraul gyogysz. Tokajban: Krötzer Tordán: Welits és V Török-Szent-Miklós M. Trencsénben: Simon Ungvár: Telendy és özv. Benesch P. Ujvidéken: Schreibe Vácson: Trager A. Varannón: Elizár gy Varazdon: Halter gy Versecezen: Herzog Veszprém: Fremme Zalánban: Mogy Gy Zentan: Wuits tes uraknál. Zimony: Ivánovics és Zombor: Stein fa M Zambokré: Neum

Wilhelm Ferencz egészségügyi alma-bora és alma-cziz kitünő szer: gyomorjajás, rögzött haszorulás, mellgöresök, fejköszvény s vé ellen, csizos és köszvényes bajokban stb. — Ára 50 kr. A főraktár létezik Bittner Gyula gyógyszerésznél Gloggnit 814 (5) Az Allop igen hideg és szellős helyet igényel.

Heckenast Gusztáv könyvkiadó-hivatalában (Pesten, egyetem-utca) megjelent, s minden könyvkereskedő- és könyvkötőnél kaphat Határidő-naptár 1865 Mindennemü hivatalnokok, ügyvédek, jegy-orvosok, gazdatisztek, utazók és üzerek számára. Kemény kötésben 1 forint 20 krajczár. TARTALOM.

Naptár. — Kisorolási-naptár az 1865-dik j. ok. stb. (magyar és német nyelven.) Évre. — Bélyeg-díj váltókra és okiratokra. Év minden napjára jegyzésül szolgáló — Törvénykezési szünnapok. — Normana-lapok. (11)